

T E R C Ü M E

İŞ BİTİRME BELGESİ

Gaziantep 3 Noterliği
Sayı :

17777

İşveren : Toshiba Şirketi, Tokyo / Japonya

İşin yeri: Sır barajı ve HES, Kahramanmaraş / Türkiye.

İşin adı : Kahramanmaraş / Türkiyedeki Sır Barajı ve HES'nin 3 ünite hidrolik
Türbin ve generatorünün komple montajı (Her biri 96,6 MW).

İşi yapan Müteahhit firma : ÇİLTUĞ Isı San. ve Tic. A.Ş., taşeron olarak.

İlk teklif tutarı : 2.544.000.- (Y.İki milyon beşyüz kırkdörtbin) Amerikan
Doları.

İkmal edilen iş tutarı : 2.698.780 Amerikan Doları + 264.390.936.- TL

Sözleşme tarihi : 13 HAZİRAN 1989

Geçici kabul tarihi : 24.8.1991

Açıklama : Çiltuğ Isı San. ve Tic. A.Ş. Sır Barajı ve HES'nin komple 3 ünite
hidrolik türbin ve generatorünün montajını kısaltılmış revize iş programına
uygun olarak ve başarı ile ikmal etmiştir.

Toshiba olarak 06.9.1991 tarihli protokoldeki dip notumuzu refere ederiz.

O N A Y :

Toshiba

Kaşe

İmza

Tercüme ettirmek üzere büromuza tevdi edilen işbu belge tarafımdan tam ve ibraz edilen
aslına uygun olarak İngilizce'den Türkçeye tercüme edildi.

ERKOL TERCÜME BÜROSU
Tel : (0.342) 220 17 62 - 220 17 12
Düğmecı Mah. Dayı Ahmet Ağa Sok
No. 37/1 GAZİANTEP
Gazikent V.D. 363 000 9070

Oktay ERKOL
Yeminli Tercüman

Bu belgenin dairemiz yeminli Tercümanı Oktay Erkol tarafından tercüme edildiğini onaylıyorum.
GAZİANTEP 3.NOTERİ

7 AĞU 2001

Gaziantep Üçüncü Noterli
Başkatibi
Bayram ÇANKIR

